

**BA-F-II-3710-25/16**

**Do Wykonawców**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Tłumaczenia pisemne zwykłe”.

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164), zwanej dalej „ustawą”, w związku z art. 38 ust. 1 ustawy, przekazuje treść pytania wraz z odpowiedziami i działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy dokonuje zmiany treści SIWZ.

**Pytanie**

W nawiązaniu do ogłoszonego przez Państwo postępowania - znak sprawy: BA-F-II-3710-25/16 proszę o informację czy poprzez zapis jaki pojawia się w pkt. 14.1.2. Kryterium „Jakość tłumaczenia” o brzmieniu: Organizacja procesu przygotowania tekstu w języku polskim przetłumaczonego na język angielski w ramach kryterium „Jakość tłumaczenia”: mamy rozumieć iż opublikują Państwo jeszcze jeden tekst podlegający próbnemu tłumaczeniu z języka polskiego na język angielski?

**Odpowiedź**

Nie. Zamawiający uprzejmie informuje, że tekst w języku angielskim do przetłumaczenia na język polski w ramach kryterium „Jakość tłumaczenia” został zamieszczony w SIWZ i nie będzie już żadnej publikacji w tym zakresie.

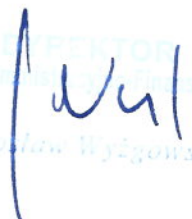
Jednocześnie, Zamawiający działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy dokonuje zmiany treści SIWZ w zakresie pkt. 14.1.2.

**Dotychczasowy zapis:**

Organizacja procesu przygotowania tekstu w języku polskim przetłumaczonego na język angielski w ramach kryterium „Jakość tłumaczenia”:

**Zastępuje się zapisem:**

Organizacja procesu przygotowania tekstu w języku polskim przetłumaczonego z języka angielskiego w ramach kryterium „Jakość tłumaczenia”:

DIREKTOR  
Biura Administracyjnego  
  
Jarosław Wyżgowski